



URSCHRIFT - ORIGINALE

Nr. 176/25

**BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT DES
GEMEINDEAUSSCHUSSES**

**VERBALE DI DELIBERAZIONE
DELLA GIUNTA COMUNALE**

GEGENSTAND:

Lieferung und Einbau von digitalen Trinkwasserzählern im Gemeindegebiet von Innichen: Neue Vergabe der Baulose 2 und 3 der Arbeiten zum Einbau durch Verhandlungsverfahren ohne Bekanntmachung (CUP F21D22000050004; CIG Los 2 B5C02DA5B9; CIG Los 3 B5C02D94E6)

OGGETTO:

Fornitura ed installazione di contatori d'acqua potabile digitali nel territorio comunale di San Candido: Nuovo affidamento dei lotti edificabili 2 e 3 dei lavori d'installazione con procedura negoziata senza bando (CUP F21D22000050004 CIG lotto 2 B5C02DA5B9; CIG lotto 3 B5C02D94E6)

SITZUNG VOM

SEDUTA DEL

03.04.2025 - ore 10:00 Uhr

Nach Erfüllung der im geltenden Regionalgesetz über die Gemeindeordnung festgesetzten Formvorschriften wurden für heute im üblichen Sitzungssaal die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einberufen.

Previo esaurimento delle formalità prescritte dalla vigente Legge Regionale sull'Ordinamento dei Comuni, vennero per oggi convocati, nella solita sala delle riunioni, i componenti di questa giunta comunale.

Anwesend sind:

Sono presenti:

Rainer Klaus	Bürgermeister	Sindaco
Kraler Harald	Vize-Bürgermeister	Vicesindaco
Fuchs Peter	Referent	Assessore
Holzer Stefan	Referent	Assessore
Patzleiner Emanuel	Referent	Assessore
Rienzner Rosa Maria	Referentin	Assessora

A.E. A.G.	A.U. A.I.	Fernzugang mod.remota
X		

Seinen Beistand leistet der Gemeindegeschäftsführer, Herr

Assiste il Segretario Comunale, Signor

Happacher Dr. Michael

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit, übernimmt Herr

Riconosciuto legale il numero degli intervenuti, il Signor

Rainer Klaus

in seiner Eigenschaft als Bürgermeister den Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet. Der Gemeindeausschuss behandelt obigen Gegenstand.

nella sua qualità di Sindaco ne assume la presidenza e dichiara aperta la seduta. La giunta comunale passa alla trattazione dell'oggetto suindicato.

DER GEMEINDEAUSSCHUSS

NACH EINSICHTNAHME in die Beschlüsse des Gemeindeausschusses Nr. 47/24 vom 25.01.2024 und Nr. 589/24 vom 30.10.2024, mit welchen das Ausführungsprojekt für die Lieferung und den Einbau von digitalen Trinkwasserzählern im Gemeindegebiet von Innichen, verfasst am 30.08.2023 von Herrn Dr. Ing. Stefano Baldini, Ingenieurbüro Baldini, MwSt.-Nr. 02221800218, mit einer Gesamtausgabe von € 785.350,37, davon € 597.725,61 für Leistungen und € 187.624,76 für Beträge zur Verfügung der Verwaltung, genehmigt worden ist;

NACH EINSICHTNAHME in den Beschluss des Gemeindeausschusses Nr. 638/24 vom 28.11.2024, mit welchem das Auszugsprojekt der **Arbeiten zum Einbau der digitalen Trinkwasserzähler** des vorher genannten Ausführungsprojektes mit einer Gesamtausgabe von € 405.374,50, davon € 308.776,40 für Leistungen und € 96.598,10, genehmigt worden ist;

NACH EINSICHTNAHME in die Maßnahme des Gemeindeausschusses Nr. 101/25 vom 20.02.2025, mit welcher beschlossen worden ist, die nachstehend angeführten Baulose 2 und 3 der Arbeiten zum Einbau von digitalen Trinkwasserzählern im Sinne von Art. 26, Abs. 1, Buchst. c des L.G. Nr. 16/2015 durch Verhandlungsverfahren ohne vorherige Ausschreibungsbekanntmachung aufgrund des Kriteriums des wirtschaftlich günstigsten Angebots im Sinne von Art. 33 des L.G. Nr. 16/2015 und, soweit vereinbar, gemäß Art. 108 GvD Nr. 36/2023 mit wirtschaftlichem Angebot durch prozentuellen Abschlag auf den Ausschreibungsbetrag, zu vergeben:

BAULOS 2: Innichen Ost (östlich von der Klosterpromenade) mit einem Betrag von € 120.093,26, davon € 119.675,56 als Ausschreibungsbetrag und € 417,70 als Kosten für die Sicherheit

BAULOS 3: Innichen West (westlich von der Klosterpromenade) mit einem Betrag von € 102.483,90, davon € 102.130,56 als Ausschreibungsbetrag und € 353,34 als Kosten für die Sicherheit

LA GIUNTA COMUNALE

VISTE le deliberazioni della giunta comunale n. 47/24 del 25.01.2024 e n. 589/24 del 30.10.2024, con le quali è stato approvato il progetto esecutivo per la fornitura e l'installazione di contatori d'acqua potabile digitali nel territorio comunale di San Candido, redatto il 30/08/2023 dal Signor Dott. Ing. Stefano Baldini, Studio d'ingegneria Baldini, P.I. 02221800218, per una spesa complessiva di € 785.350,37, di cui € 597.725,61 per prestazioni e € 187.624,76 per somme a disposizione dell'amministrazione;

VISTA la deliberazione della giunta comunale n. n. 638/24 del 28.11.2024, con la quale è stato approvato il progetto stralcio dei **lavori di installazione dei contatori d'acqua potabile digitali** del progetto esecutivo prima menzionato per una spesa complessiva di € 405.374,50, di cui € 308.776,40 per prestazioni e € 96.598,10 per somme a disposizione dell'amministrazione;

VISTO l'atto della giunta comunale n. n. 101/25 del 20.02.2025, con la quale è stato deliberato di affidare i sotto riportati lotti edificabili 2 e 3 dei lavori di installazione di contatori d'acqua potabile digitali, avvalendosi della procedura negoziata senza bando ai sensi dell'art. 26, co. 1, lett. c della L.P. n. 16/2015, con il criterio dell'offerta economicamente più vantaggiosa ai sensi dell'art. 33 della L.P. n. 16/2015 e dell'art. 108 del D.Lgs. n. 36/2023, in quanto compatibile, con offerta economica da produrre secondo il metodo del ribasso percentuale sull'importo dei lavori posto a base di gara:

LOTTO EDIFICABILE 2: San Candido Est (ad Est della Passeggiata Convento) con un importo di € 120.093,26, di cui € 119.675,56 quale importo posto a base di gara e € 417,70 quali oneri per la sicurezza

LOTTO EDIFICABILE 3: San Candido Ovest (ad Ovest della Passeggiata Convento) con un importo di € 102.483,90, di cui € 102.130,56 quale importo posto a base di gara e € 353,34 quali oneri per la si-

curezza

NACH EINSICHTNAHME in die Niederschrift der Ausschreibungsbehörde vom 10.03.2025, aus welcher hervorgeht, dass die vorher genannte Ausschreibung mangels Bietern leer ausgegangen ist;

HERVORGEHOBEN, dass der alleinige Projektverantwortliche (EPV) in der Folge am 11.03.2025 eine Bekanntmachung auf der Plattform <http://www.ausschreibungen-suedtirol.it> veröffentlicht hat;

FESTGESTELLT, dass innerhalb des Schlusstermins, 26.03.2025, 12:00 Uhr, Nr. 5 Interessensbekundungen eingelangt sind;.

NACH DAFÜRHALTEN, nun zur neuerlichen Vergabe der gegenständlichen Arbeiten zu schreiten;

NACH EINSICHTNAHME in den Teil II des GvD. Nr. 36/2023, das die Digitalisierung des gesamten Vergabezyklus vorsieht;

NACH EINSICHTNAHME in den Art. 26, Abs. 3 des L.G. vom 17.12.2015, Nr. 16, wonach die Vergabestellen die einzuladenden Wirtschaftsteilnehmer aus dem Verzeichnis laut Art. 27 unter Einhaltung der Grundsätze der Rotation, des freien Wettbewerbs, der Gleichbehandlung, der Nichtdiskriminierung, der Transparenz und der Verhältnismäßigkeit auswählt;

NACH DAFÜRHALTEN weiters, den Zuschlag der Arbeiten aus folgenden Gründen aufgrund des Kriteriums des wirtschaftlich günstigsten Angebots gemäß Art. 33 des L.G. Nr. 16/2015 und, soweit vereinbar, gemäß Art. 95 des GvD Nr. 50/2016 mit wirtschaftlichem Angebot durch prozentuellen Abschlag auf den Ausschreibungsbetrag vorzunehmen: *Die Merkmale der auszuführenden Leistung sind schon ausreichend im Pflichtenheft definiert. Dort sind alle Charakteristiken und Bedingungen der Leistung vorgesehen. Deshalb muss der Teilnehmer nur mehr einen Preis bieten. Unter dieser Voraussetzung garantiert das Kriterium des niedrigsten Preises die schnellste und unparteilichste Abwicklung der Vergabeprozedur und somit die Effizienz der Verwaltung;*

VISTO il verbale dell'autorità di gara in data 10.03.2025, dalla quale risulta che la suddetta gara è andata deserta per mancanza di offerenti;

EVIDENZIATO che il Responsabile Unico del Progetto (RUP) ha successivamente, in data 11.03.2025; pubblicato un avviso sulla piattaforma <http://www.ausschreibungen-suedtirol.it>;

ACCERTATO che entro il termine ultimo, 26.03.2025, ore 12:00, sono pervenute n. 5 manifestazioni d'interesse;

RITENUTO di procedere ora al nuovo affidamento dei lavori in oggetto;

VISTA la parte II del D.Lgs. n. 36/2023 che prevede la digitalizzazione dell'intero ciclo degli appalti;

VISTO l'art. 26, co. 3 della L.P. 17.12.2015, n. 16, a norma del quale le stazioni appaltanti procedono alla selezione degli operatori economici da invitare dall'elenco di cui all'art. 27, nel rispetto dei principi di rotazione, libera concorrenza, parità di trattamento, non discriminazione, trasparenza e proporzionalità;

RITENUTO inoltre di procedere per le seguenti ragioni all'aggiudicazione con il criterio dell'offerta economica-mente più vantaggiosa ai sensi dell'art. 33 della L.P. n. 16/2015 e dell'art. 95 del D.Lgs. n. 50/2016, in quanto compatibile, con offerta economica da produrre secondo il metodo del ribasso percentuale sull'importo dei lavori posto a base di gara: *Le caratteristiche della prestazione da eseguire sono già ben definite nel capitolato d'onere. Ivi sono previste tutte le caratteristiche e condizioni della prestazione. Pertanto il concorrente deve solo offrire un prezzo. Sotto questo presupposto il criterio del minor prezzo assicura la più sollecita ed imparziale definizione dalla procedura di appalto e pertanto l'efficienza dell'amministrazione;*

DARAUF HINGEWIESEN, dass laut APB-Anwendungsrichtlinie Nr. 10, genehmigt mit Beschluss der Landesregierung Nr. 665 vom 08.08.2023, bei Vergaben mit geschätztem Wert unter € 140.000,00 für Lieferungen und Dienstleistungen und bis zu € 500.000,00 für Bauarbeiten das Nichtvorliegen eines grenzüberschreitenden Interesses im Sinne des Art. 26, Abs. 5 des L.G. Nr. 16/2015 angenommen werden kann;

NACH EINSICHTNAHME in die Ausschreibungsunterlagen, welche wesentlichen und integrierenden Bestandteil gegenständlichen Beschlusses bilden;

NACH erfolgter Beratung;

NACH EINSICHTNAHME in das einheitliche Strategiedokument 2025 - 2027, genehmigt mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 58/24 vom 19.12.2024;

NACH EINSICHTNAHME in den Haushaltsvoranschlag 2025 - 2027, genehmigt mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 59/24 vom 19.12.2024;

NACH EINSICHTNAHME in die programmatischen Richtlinien zur Durchführung des Haushaltsvoranschlages 2025 - 2027 und des entsprechenden Berichtes, genehmigt mit Beschluss des Gemeindeausschusses Nr. 1/25 vom 10.01.2025;

BERÜCKSICHTIGT, dass die Finanzierung der Ausgabe, welche sich in Durchführung gegenständlichen Beschlusses ergibt, mit einem Darlehen der Darlehens- und Depositionskasse AG bestritten wird;

BERÜCKSICHTIGT, dass die Verpflichtung der Ausgabe mit dem Beschluss über den Zuschlag der Arbeiten eingegangen wird;

NACH EINSICHTNAHME in die Richtlinien 2014/23/EU, 2014/24/EU und 2014/25/EU des Europäischen Parlaments;

NACH EINSICHTNAHME in das GvD vom 31.03.2023, Nr. 36 "Kodex der öffentlichen Verträge in Durchführung des Artikels 1 des Gesetzes vom 21. Juni 2022, Nr. 78, betreffend Beauftragung der Regierung im Bereich der öffentlichen Verträge";

RILEVATO che, secondo la linea guida PAB n. 10, approvata con deliberazione della Giunta provinciale n. 665 del 08.08.2023, in presenza di appalti di importo stimato inferiore a € 140.000,00 per forniture e servizi e fino a € 500.000,00 per lavori l'assenza di un interesse transfrontaliero certo ai sensi dell'art. 26, co. 5 della L.P. n. 16/2015 può essere presunta;

VISTA l'allegata documentazione di gara che forma parte sostanziale ed integrante della presente deliberazione;

ESAUROTA la discussione;

VISTO il documento unico di programmazione 2025 - 2027, approvato con deliberazione del consiglio comunale n. 58/24 del 19.12.2024;

VISTO il bilancio di previsione 2025 - 2027, approvato con deliberazione del consiglio comunale n. 59/24 del 19.12.2024;

VISTI gli atti programmatici di indirizzo, attuativi del bilancio 2025 - 2027 e della relativa relazione previsionale e programmatica, approvati con deliberazione della giunta comunale n. 1/25 del 10.01.2025

CONSIDERATO che al finanziamento della spesa, derivante dall'esecuzione della presente deliberazione, viene fatto fronte con un prestito della Cassa depositi e prestiti SpA;

CONSIDERATO che l'impegno della spesa viene assunto con la deliberazione di aggiudicazione dei lavori;

VISTA le direttive le 2014/23/UE, 2014/24/UE e 2014/25/UE del Parlamento europeo;

VISTO il D.Lgs. 31.03.2023, n. 36 „Codice dei contratti pubblici in attuazione dell'articolo 1 della legge 21 giugno 2022, n. 78, recante delega al Governo in materia di contratti pubblici“;

NACH EINSICHTNAHME in das L.G. vom 17.12.2015, Nr. 16 „Bestimmungen über die öffentliche Auftragsvergabe“;

VISTA la L.P. 17.12.2015, n. 16 “Disposizione sugli appalti pubblici”;

NACH EINSICHTNAHME in das GvD vom 09.04.2008, Nr. 81 „Einheitstext auf dem Gebiet Arbeitssicherheit“,

VISTO il D.Lgs. 09.04.2008, n. 81 “Testo unico in materia di sicurezza sul lavoro”,

NACH EINSICHTNAME in das L.G. vom 22.10.1993, Nr. 17 „Regelung des Verwaltungsverfahrens und des Rechts auf Zugang zu Verwaltungsunterlagen“;

VISTA la L.P. 22.10.1993, n. 17 “Disciplina del procedimento amministrativo e del diritto di accesso ai documenti amministrativi”;

NACH EINSICHTNAHME in die Verordnung zur Regelung der Verträge, genehmigt mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 71 vom 14.10.2010;

VISTO il regolamento per la disciplina dei contratti, approvato con deliberazione del Consiglio comunale n. 71 del 14.10.2010;

NACH EINSICHTNAHME in die Satzung der Gemeinde Innichen, genehmigt mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 08/06 vom 31.01.2006, veröffentlicht im Beiblatt Nr. 2 zum Amtsblatt vom 14.03.2006, Nr. 11/I-II, und nachfolgende Änderungen und Ergänzungen;

VISTO lo statuto del Comune di San Candido, approvato con deliberazione del consiglio comunale n. 08/06 del 31.01.2006, pubblicato nel supplemento n. 2 al B.U. del 14.03.2006, n. 11/I-II, e successive modificazioni ed integrazioni;

DARAUF HINGEWIESEN, dass zu gegenständlicher Beschlussvorlage die folgenden positiven Gutachten im Sinne der Artt. 185 und 187 des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2 “Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol“ abgegeben wurden:

DATO ATTO che sulla presente proposta di deliberazione sono stati espressi i seguenti pareri favorevoli ai sensi degli artt. 185 e 187 della L.R. 03.05.2018, n. 2 „Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige“:

- für die fachliche Ordnungsmäßigkeit: vom Gemeindesekretär, da der Verantwortliche des zuständigen Dienstes abwesend ist - elektronischer Fingerabdruck

- per la regolarità tecnica: da parte del Segretario comunale, in quanto il Responsabile del servizio competente è assente - impronta digitale

hontYnAciHeb14SewXQz020yAMEKQ5xpzVED6XimiYw=

- für die buchhalterische Ordnungsmäßigkeit: vom Verantwortlichen des Finanzdienstes - elektronischer Fingerabdruck

- per la regolarità contabile: da parte del Responsabile del Servizio Finanziario - impronta digitale

dwUzsuYjau3J3Bmd094tgqhMtS3sCNGonkKHZ/IFvcs=

NACH EINSICHTNAHME in das R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2 “Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol“;

VISTA la L.R. 03.05.2018, n. 2 „Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige“;

b e s c h l i e ß t

d e l i b e r a

einstimmig in gesetzlicher Form:

ad unanimità di voti nella forma di legge:

1. die nachstehend angeführten Baulose 2 und 3 der Arbeiten zum Einbau von digitalen Trinkwasserzählern im Gemeindegebiet von Innichen im Sinne von Art. 26, Abs. 1, Buchst. c des L.G. Nr. 16/2015 durch Verhandlungsverfahren ohne vorherige Ausschreibungsbekanntmachung aufgrund des Kriteriums des wirtschaftlich günstigsten Angebots im Sinne von Art. 33 des L.G. Nr. 16/2015 und, soweit vereinbar, gemäß Art. 108 GvD Nr. 36/2023 mit wirtschaftlichem Angebot durch prozentuellen Abschlag auf den Ausschreibungsbetrag, neuerlich zu vergeben:

BAULOS 2: Innichen Ost (östlich von der Klosterpromenade) mit einem Betrag von € 120.093,26, davon € 119.675,56 als Ausschreibungsbetrag und € 417,70 als Kosten für die Sicherheit

BAULOS 3: Innichen West (westlich von der Klosterpromenade) mit einem Betrag von € 102.483,90, davon € 102.130,56 als Ausschreibungsbetrag und € 353,34 als Kosten für die Sicherheit

2. die beiliegenden Ausschreibungsunterlagen, welche wesentlichen und integrierenden Bestandteil gegenständlichen Beschlusses bilden, zu genehmigen;
3. im Sinne der Art. 26, Abs. 1, Buchst. c des L.G. Nr. 16/2015, sowie des Art. 50, Abs. 1, Buchst. c des GvD n. 36/2023 mindestens fünf Wirtschaftsteilnehmer, welche die vorgesehenen Voraussetzungen erfüllen, zur Einreichung eines Angebots aufzufordern und sie im Sinne des Art. 26, Abs. 3 des L.G. Nr. 16/2015 aus dem telematischen Verzeichnis des Landes auszuwählen;
4. den Termin für die Abgabe der Angebote seitens der eingeladenen Wirtschaftsteilnehmer in zehn Tagen festzulegen;
5. den Vertrag im Sinne von Anhang I.1, Art. 3, Abs. 1, Buchst. B des GvD Nr.

1. di affidare nuovamente i sotto riportati lotti edificabili 2 e 3 dei lavori di installazione di contatori d'acqua potabile digitali nel territorio comunale di San Candido, avvalendosi della procedura negoziata senza bando ai sensi dell'art. 26, co. 1, lett. c della L.P. n. 16/2015, con il criterio dell'offerta economicamente più vantaggiosa ai sensi dell'art. 33 della L.P. n. 16/2015 e dell'art. 108 del D.Lgs. n. 36/2023, in quanto compatibile, con offerta economica da produrre secondo il metodo del ribasso percentuale sull'importo dei lavori posto a base di gara:

LOTTO EDIFICABILE 2: San Candido Est (ad Est della Passeggiata Convento) con un importo di € 120.093,26, di cui € 119.675,56 quale importo posto a base di gara e € 417,70 quali oneri per la sicurezza

LOTTO EDIFICABILE 3: San Candido Ovest (ad Ovest della Passeggiata Convento) con un importo di € 102.483,90, di cui € 102.130,56 quale importo posto a base di gara e € 353,34 quali oneri per la sicurezza

2. di approvare l'allegata documentazione di gara che forma parte sostanziale ed integrante della presente deliberazione;
3. di invitare ai sensi dell'art. 26, co. 1, lett. c della L.P. n. 16/2015, nonché dell'art. 50, co. 1, lett. c del D.Lgs. 36/2023, almeno cinque operatori economici in possesso dei requisiti previsti a presentare un'offerta e di sceglierli tramite l'elenco telematico della Provincia ai sensi all'art. 26, comma 3, della L.P. n. 16/2015;
4. di stabilire il termine di ricezione delle offerte da parte degli operatori economici invitati in dieci giorni;
5. di stipulare il contratto ai sensi dell'allegato I.1, art. 3, co. 1, lett. B del D.Lgs.

Gelesen, genehmigt und gefertigt:

Der Bürgermeister/Il Sindaco

Rainer Klaus

digital signiertes Dokument - documento firmato tramite firma digitale

Letto, confermato e sottoscritto:

Der Sekretär/Il Segretario

Happacher Dr. Michael

digital signiertes Dokument - documento firmato tramite firma digitale
